

### Глава 3. Могу я добавить твой WeChat?

Чэн Минхао с головой, полной вопросительных знаков, ошарашенно смотрел на Янь Сяо, пытаясь по этому холодному лицу понять его истинные мысли.

Янь Сяо, за которым наблюдали, не собирался развеивать его (ЧМ) сомнения, он спокойно вернулся, положил сумку с компьютером обратно на стол и сел прямо.

Е Фэй приподнял брови, искоса посмотрел на стилиста, который все еще был в шоке, и бросил на него взгляд, говорящий: "это не то, что ты говорил раньше".

Стилист: "..."

Нет, он действительно не фабриковал вздорных слухов!

Было очевидно, что только что внизу они разговаривали с этим человеком, но тот не хотел сотрудничать, так почему же он вдруг передумал в этот момент?

Уста мужчины - обманчивый призрак!

П/п: означает, что слова, которые выходят из уст мужчины, так же обманчивы и нереальны, как и призраки. Это больше относится к "сладким" словам, которые любят говорить женщинам мужчины.

- Очень хорошо, - поддразнил Е Фэй с легкой улыбкой, - теперь твои фанатки-жены будут в восторге.

[Т/п: Фанатки-жены - это те, кто поддерживает своих кумиров, считая себя женами кумира].

Т/п - примечания английского переводчика.

П/п - мои примечания.

С его строгими чертами лица и глубокими контурами, Янь Сяо выглядит чрезвычайно красиво и привлекательно. Когда в самом начале своей карьеры он был случайно сфотографирован представителями СМИ, он привлек многочисленных поклонников и похвалы. Несмотря на то, что прошло уже семь лет, когда на крупных форумах публикуются фотографии самых красивых прохожих, обязательно найдется и его снимок.

Однако он был малоизвестной личностью, давал очень мало интервью и никогда не появлялся перед камерой, если в этом не было необходимости, что вызывало сожаление у поклонников.

Взгляд Е Фэя упал на Янь Сяо, бессовестно оценивая его.

В силу специфики своей работы за эти годы он видел бесчисленное количество звезд, но ни одна из них не сравнима с человеком, стоящим перед ним.

К сожалению, между ними было только сотрудничество, они не столько мужья, сколько деловые партнеры. Сначала Е Фэю понадобилось много денег, чтобы решить проблемы Dingyuan, в то время как Янь Сяо нужен был фиктивный брак, чтобы справиться с вездесущим призывом к женитьбе.

Они нашли общий язык и, обговорив условия контракта, сразу же отправились получать свидетельство о браке.

Кто бы мог подумать, – вздохнул Е Фэй, – что некогда пуританское, ориентированное на карьеру "я" однажды перестанет любить деньги Янь Сяо и начнет жаждать его тела...

Е Фэй откашлялся и выкинул желтую муть из головы. Несмотря на свои мысли, он не собирался продолжать отношения с Янь Сяо. Жить ему оставалось всего два года, поэтому ему лучше не вредить людям, не говоря уже о Янь Сяо, который им не интересуется.

Т/п: Желтые отходы – Извращенные мысли

П/п: когда китайцы говорят о человеке, что его разум полон желтых отходов – это значит, что его голова забита мыслями о сексе, образами совокупления и т.д., короче говоря грязными мыслями.

– Именно так! – Чэн Минхао все еще не понимал, почему Янь Сяо вдруг согласился, но хорошо, что цель была достигнута, и подошел, чтобы пожаловаться Е Фэю, – ты не знаешь, насколько сумасшедшие эти его фанаты-жены, в нашем официальном блоге столько сообщений, что девушке-оператору приходится застревать на целую вечность каждый раз, чтобы войти в систему.

– Да, мистер Янь, – усмехнулся Е Фэй и поднял подбородок, глядя на Янь Сяо в зеркале, – поджигатель сердец.

П/п: поджигатель сердец – интернет-сленг в Китае, эта фраза обычно относится к мальчикам, которые очаровывают и волнуют девочек. Это общий термин в кругу фанатов, и в основном фанаты используют его для описания своих кумиров. Так же, как поется в китайской песне: "Ты как огонь зимой, пламя, которое согревает мое сердце, каждый раз, когда ты приближаешься ко мне, свет огня озаряет меня".

- Это выражение действительно точное, - Чэн Минхао рассмеялся, отбросив свою прежнюю подавленность, и с волнением открыл Weibo, чтобы показать Е Фэю личные сообщения с просьбой прислать фотографии.

Янь Сяо внезапно спросил:

- Что такое фанат-жена?

- Ты этого не знаешь, - спокойно сказал Чэн Минхао, - это поклонница, которая хочет стать твоей женой.

Янь Сяо нахмурился и серьезно сказал:

- Я женат.

Чэн Минхао был занят входом в Weibo и, не поднимая головы, сказал:

- А? Да, ну и что?

Янь Сяо был очень недоволен недоверием в его тоне и сказал торжественно и категорично:

- У меня есть жена.

Чэн Минхао: "..."

Я и забыл характер этого человека.

Как и многие гении, Янь Сяо обладал чрезвычайно высоким IQ и талантом, намного превосходящим талант обычных людей в своей области знаний. Но при этом его недостатки в социальном взаимодействии также были очень очевидны.

Он не способен оценить истинные эмоции другого человека на основе контекста или понять скрытый смысл разговора, и... на 100% зациклен на собственном образе мыслей.

- Тебе нужно, чтобы я показал свидетельство о браке, - его голос был низким, не вопросительным, но со скрытой агрессией.

Чэн Минхао не выдержал, закатил глаза и подтолкнул Е Фэя вперед:

- Ладно, ладно, у тебя она есть, вот, твоя жена здесь.

Е Фэй слегка споткнулся, когда его "толкнули", и случайно оперся о стул, на котором сидел Янь Сяо. Он не сдвинулся с места, плавно выпрямившись и сузив глаза:

- Вы, ребята, можете обсудить эту тему позже, когда я уйду.

Чэн Минхао поднял руку и сделал над губами движение будто застегивает молнию. Затем потянул стилиста сесть на диван и принялся изучать новую прическу Янь Сяо.

Е Фэй отвлекся и размышлял несколько секунд, затем посмотрел вниз и спросил Янь Сяо:

- Когда ты будешь свободен в ближайшие дни? Я хочу с тобой кое о чем поговорить.

Если посчитать, то на данный момент его контрактный брак с Янь Сяо продлился всего полгода, в то время как по договору предусматривается десять лет. Но сейчас Е Фэй хотел досрочно расторгнуть контракт.

Он и Янь Сяо являются более или менее публичными фигурами, и каждый их шаг может быть выставлен на всеобщее обозрение. Будет плохо, если в будущем его застукают на камеру в поисках мужчины на стороне, и появятся новости об обмане и измене.

Самый безопасный способ - сначала развестись, а потом пуститься во все тяжкие. Всё, что обсуждалось, внезапно изменилось, хотя ему было немного жаль Янь Сяо, но только так можно было не волноваться. Это всего лишь фиктивный брак. С капиталом Янь Сяо будет несложно найти другого подходящего человека.

- В любое время, - быстро ответил Янь Сяо, как будто ждал его в любой момент, а затем спросил, - в чем дело?

- Я не могу объяснить это здесь...

В зеркале на противоположной стене отразилось немного нерешительное лицо Е Фэя. Янь Сяо некоторое время пристально смотрел на него, но не был удовлетворен простым созерцанием зеркального отражения.

Он слегка приподнял голову, его глаза встретились с глазами Е Фэя:

- Как ты думаешь, сегодня подходящий вечер? - он сделал паузу на несколько секунд, а затем сказал, - я буду свободен всю ночь.

Глаза Е Фэя загорелись; у него в запасе было всего два года, и лучше было бы покончить с этим как можно скорее. Он кивнул и уже собирался заговорить, как вдруг сзади раздался громкий голос Чэн Минхао:

- Брат Сяо, ты забыл, что сегодня в восемь часов вечера у нас видеоконференция.

Он был втайне озадачен. У Янь Сяо очень хорошая память, от мелочей до крупных вещей, от распорядка на работе до такой мелочи, как запятая в финансовом отчете, пока он бегло просматривал его, он никогда этого не забудет. Что с ним случилось сегодня?

Янь Сяо взглянул на него и сказал:

- Нет.

- Да, - оказалось, что у Янь Сяо тоже бывают дни, когда он что-то забывает. Чэн Минхао радостно открыл памятку на мобильном телефоне и показал его, - смотри, я пометил это на прошлой неделе, это сегодня.

Янь Сяо отказался смотреть на его мобильный телефон и холодно сказал:

- Я не забыл.

- Но...

- Я не спешу, - Е Фэй небрежно положил руку на плечо Янь Сяо, прервав их разговор, и улыбнулся, - ты должно быть занят, давай поговорим об этом дома.

В день получения свидетельства о браке Е Фэй переехал в квартиру Янь Сяо, но они не жили в одной комнате.

С того момента, как Е Фэй коснулся его, Янь Сяо замер, и все его мысли сосредоточились на левом плече. Тепло ладони Е Фэя передавалось ему через тонкую ткань, теплое и осязаемое, более прекрасное, чем все сны, которые он видел раньше.

Он сидел абсолютно неподвижно, даже дыхание его было очень легким. Казалось, что Е Фэй был каким-то легко пугливым зверьком, который бросится прочь при малейшем движении Янь Сяо.

Е Фэй немного подождал, но не услышал никакого ответа от Янь Сяо, поэтому снова с сомнением позвал:

- Янь Сяо?

Кадык Янь Сяо перекатился, и он неестественно отвел взгляд. Через несколько секунд он не смог удержаться и отодвинулся назад. Только спустя долгое время он произнес одно слово:

- Хорошо.

- Тогда договорились, - Е Фэй выпрямился, - ты занят, я сначала пойду в другую комнату, - он махнул рукой Чен Минхао и направился к выходу.

Как только он сделал шаг, Янь Сяо окликнул его:

- Е Фэй.

Е Фэй обернулся:

- Что-нибудь еще?

- Ты можешь использовать эту комнату, - сказал Янь Сяо, его речь была немного медленнее, чем обычно, как будто он обдумывал свои слова, хотя это и не было очевидно, - я попрошу кого-нибудь добавить кресло, что будет эффективнее.

Для пущей убедительности он добавил еще одно предложение:

- Я рассчитал.

- Нет необходимости, - Е Фэйю хотелось побыть одному больше, чем с Янь Сяо.

Казалось бы, два года - срок небольшой, но Е Фэй уже забыл о том, что произошло за это время. Ему нужно привести в порядок свои мысли, чтобы не сказать ничего такого, чего не следовало бы говорить.

- Это в нескольких шагах и не займет много времени.

- Просто сядь здесь, - Янь Сяо встал и уступил свое место, толкнув кресло в сторону Е Фэя, упорно настаивая, - и сразу же начинай стричь волосы, хорошо?

Он был очень высоким, с прямой спиной, и стоял у своего кресла, упорно ожидая Е Фэя. Выражение его лица было серьезным и искренним, и необъяснимым образом в нем было что-то такое, что не позволяло людям отказаться.

- Хорошо, - Е Фэй понял, что Янь Сяо, вероятно, хотел создать иллюзию, что они очень влюблены друг в друга, поэтому не стал дальше отнекиваться, согласился и сел.

В любом случае, они скоро разведутся, так что он просто согласится с ним в последний раз.

Обслуживание в студии было на высоте, и в течение нескольких минут комната была оборудована в соответствии с просьбой Янь Сяо. Е Фэй и Янь Сяо сидели бок о бок перед зеркалом и позволяли стилистам работать над их головами.

Е Фэй подтвердил свою прическу заранее, и прогресс был немного быстрее, чем у Янь Сяо. Когда стилист закончил его укладку, Янь Сяо все еще стригли.

Они договорились, что когда Янь Сяо будет возвращаться в компанию, он по дороге отвезет Е Фэя домой. Е Фэю не хотелось сидеть и ждать в комнате, поэтому он вышел на балкон.

Снаружи уже горели фонари, и мост через залив был освещен в небе длинной лентой света. По нему сновали туда-сюда транспортные средства всех размеров, ослепительные и энергичные.

Оперевшись на перила, Е Фэй прикурил сигарету и затянулся, глядя на свой телефон.

Сначала он просмотрел последние популярные новости и получил общее впечатление, после чего зашел в WeChat и начал пролистывать журналы чатов сверху вниз. Как только он увидел третьего человека, за ним послышался звук отодвигаемой двери.

Е Фэй поднял глаза, и Янь Сяо подошел к нему.

Новая прическа сделала линии его лица еще более аккуратными и элегантными, и он был так красив, что его красота казалась почти гнетущей. Е Фэй выдохнул кольцо дыма и пошутил:

- Йоу, откуда этот красавчик? Могу я добавить твой WeChat?

Янь Сяо молча смотрел на него.

Некоторое время стояла тишина, и как раз когда Е Фэй хотел затушить сигарету и сказать, что им пора уходить, Янь Сяо вдруг сказал:

- Дай мне одну.

Е Фэй был поражен:

- Ты куришь?

Нельзя винить его за удивление. В своей предыдущей жизни Е Фэй знал Янь Сяо более двух лет, и он никогда не видел его курящим.

- Хм, - произнес Янь Сяо.

Е Фэй не стал больше задавать вопросов и бросил ему портсигар. Не потрудившись снова достать зажигалку, он просто поднял голову и прикурил его сигарету от своей собственной.

Он был очень близко к нему, так близко, что Янь Сяо мог даже сосчитать его ресницы. В этот момент всё движение и суета, и шум гудков снаружи, казалось, исчезли, остались только они двое.

В поднимающемся кольце дыма Янь Сяо проследил взглядом силуэт Е Фэя дюйм за дюймом, его адамово яблоко перекатилось, и он неосознанно сделал сильную затяжку.

- Какого числа состоится ваша интернет-конференция? - прикулив сигарету, Е Фэй естественно отступил. Он стряхнул пепел в урну и спросил Янь Сяо.

Янь Сяо не сказал ни слова и даже отпрянул от него.

Он... он сердится?

Е Фэй задумался на некоторое время, и понял, что это должно быть потому, что он только что расстроил его своим флиртом. Конечно, помимо партнерских отношений, Янь Сяо не хотел слишком сблизиться с ним наедине.

Е Фэй не собирался использовать свое горячее лицо, чтобы прилипнуть к чужой холодной заднице, поэтому он потушил сигарету и бросил фразу: "Я буду ждать тебя снаружи", - потом он ушел.

Т/п: использовать свое горячее лицо, чтобы прилипнуть к чьей-то холодной заднице - это означает, что человек делает комплименты и угождает другим, но другие равнодушны.

П/п: другими словами, вы с большим энтузиазмом общаетесь с другими или помогаете другим, и в результате другие не обращают на вас внимания.

Пока он не отошел на значительное расстояние, когда действительно больше не мог слышать никаких звуков, доносящихся с балкона, только тогда Янь Сяо, который покраснел и задыхался, схватился за перила и сильно закашлялся.

<http://bllate.org/book/12653/1121687>